

# **Wesprzyj swoim 1,5% białoruskie zwierzęta – Падтрымай жывёлаў Беларусі сваімі 1,5%**

Napisane przez Czarna Owca Pana Kota

## **Drodzy Przyjaciele i Przyjaciółki!**

W tym roku możecie przekazać 1,5% od swojego podatku na pomoc zwierzętom domowym ratowanym przez wolontariuszy i wolontariuszki w Białorusi. W kraju nie ma państwowych schronisk, ani żadnego systemu wsparcia ze strony państwa, a ratowaniem zwierząt zajmują się osoby prywatne.

*Fundusze zebrane w ramach 1,5% zostaną przeznaczone na zakup leków dla bezdomnych zwierząt w Białorusi.*

Codziennie zwierzęta znajdujące się pod opieką wolontariuszy/szek potrzebują zarówno drogich leków ratujących życie, jak i zwykłych środków przeciw kleszczom i robakom.

Wasze wsparcie jest bezcenne, często jeden wolontariusz/ka ma pod swoją opieką 10-30 zwierząt, które musi utrzymać, nakarmić, leczyć. Jak możecie sobie wyobrazić przekracza to możliwości finansowe większości z nich. Tym bardziej, że znalezienie nowych domów staje się coraz trudniejsze, ponieważ blisko milion Białorusinów i Białorusinek opuściło swój kraj w ciągu ostatnich lat.

Zwierzęta w Białorusi możecie wesprzeć wpisując w swoim rozliczeniu podatkowym numer KRS: 0000325626, a w celu szczegółowym wpisując: *Space for pet.*

Dziękujemy za Waszą dobroć i pomoc!

Here's the translation into Belarusian:

## **Дарагія сябры!**

У нас добрыя навіны! Вы можаце пералічыць 1,5% ад свайго падатку на дапамогу жывёлам, выратаваным валанцёрамі ў Беларусі. У краіне няма ні дзяржаўных прытулкаў, ні якой-небудзь сістэмы падтрымкі з боку дзяржавы, таму выратаваннем жывёл займаюцца валанцёры.

Сродкі, сабраныя ў рамках 1,5%, будуць накіраваны на пакупку лекаў для бяздомных жывёлаў, якія знаходзяцца пад апекай валанцёраў і шмат у каго ёсць вялікія пазыкі ў ветэранарных клініках.

Ваша падтрымка будзе вельмі карыснай, бо частяком у Беларусі адзін валанцёр мае пад сваёй апекай 10-30 жывёл, якіх трэба ўтрымаць, накарміць, вылечыць. А знайсці новыя дамы становіцца ўсё цяжэй, улічваючы, што каля мільёна беларусаў пакінулі сваю краіну за апошнія гады.

**Каб пералічыць падатак, трэба знайсці ў дэкларацыі пункт „1,5% podatku dla OPP” і ўпісаць нумар KRS: 0000325626, а ў полі cel szczegółowy – «Space for pet”**

Дзякуем за вашу дапамогу!

